

1 July 2002

English only

---

**Eighth United Nations Conference on the  
Standardization of Geographical Names**

Berlin, 27 August-5 September 2002

Item 12 (f) of the provisional agenda\*

**Toponymic data files: national gazetteers**

**Concise Gazetteer of the Czech Republic**

Submitted by the Czech Republic\*\*

---

\* E/CONF.94/1.

\*\* Prepared by Oavel Bohác, Secretary of the Commission for Geographical Names of the Czech Office for Surveying, Mapping and Cadastre.

The Concise Gazetteer of the Czech Republic is being elaborated by the Commission for Geographical Names of the Czech Office for Surveying, Mapping and Cadastre and will be published by the Land Survey Office in winter 2002/2003. It consists of the list of more than 6 000 names of settlements and non-settlement features, two attached maps in the scale 1:500 000 and the instruction for use of the Czech geographical names. There are two parts in the list: Part I – The Names of Settlements of the Czech Republic; Part II – The Names of Non-Settlement Geographical Features of the Czech Republic.

Several added data are given there - the grammatical characteristics of names, the type of features, the location of features. Firstly the genitive ending of names, stating of grammatical gender and derived adjective are to be published there for better understanding. Secondly in order to their better identification the type and location of features are being added. Only main types of geographical features are given: Towns, municipalities, parts of towns (municipalities), mountains, mountain passes, abysses, caves, geomorphological areas (mountains, plains, valleys), rivers, water canals, lakes, ponds, water reservoirs, protected landscape areas and national parks with respective data of their sea-level, depth, length and area. Two items are used for the location of them: The corresponding administrative units in the case of settlements (regions, districts) and protected natural areas (regions), the geomorphological areas in the case of mounts, mountains and valleys, the water courses of higher rank in the case of rivers and the corresponding water courses in the case of water reservoirs as well can always be utilize, while the location by means of the map sheet lines can be made by the conjunction with the Basic Map of the Czech Republic only. A scheme of map sheet lines will be attached.

Ways of multi-word names abbreviating are brought out in the supplemented instruction. Furthermore the users will find the rules of writing and reading of the Czech names there. Finally they can also draw any useful information from the small terminology glossary included in the gazetteer.

Now let us present exemplary pages of the prepared gazetteer and the needful list of the selected abbreviations:

#### **List of the abbreviations**

CHKO	chráněná krajinná oblast (protected landscape region)
č. m.	část města (part of town, city)
č. o.	část obce (part of municipality, parish)
ČR	Česká republika (Czech Republic)
f.	ženský rod (feminine)
g. c.	geomorfologický celek (geomorphological unit)
h.	hora (mountain)
jesk.	jeskyně (cave)
km	kilometr (kilometre)
km <sup>2</sup>	kilometr čtvereční (square kilometre)
l.	levý přítok (tributary stream, from the left)
m	metr (meter)
m.	město (town, city)
m.	mužský rod (masculine)
n.	střední rod (neuter)

- o. obec (municipality, parish)  
 p. pravý přítok (tributary stream, from the right)  
 pomn. pomnožné jméno (plural name)  
 r. rybník (pond)  
 v. n. vodní nádrž (water reservoir)  
 v. t. vodní tok (water course)

Name	Genitive ending, grammatical gender, derived adjective	Type of features	Location, map number
Abertamy	-am, m., pomn., abertamský	o.	KV KV 11-21-03
Adamov	-a, m., adamovský	m.	BK JM 24-32-10
Adršpach	-u, m., adršpašský	o.	NA HK 04-31-17
Albrechtice	-ic, ž., pomn., albrechtický	o.	KI MS 15-44-13
Albrechtice nad Orlicí	-ic, ž., pomn., albrechtický	o.	RK HK 14-13-12
Albrechtice nad Vltavou	-ic, ž., pomn., albrechtický	o.	PI JČ 22-41-20
Albrechtický	-ček, ž., pomn., albrechtický	o.	NJ MS 25-21-02
Andělská Hora	-é -y, ž., andělskohorský	o.	KV KV 11-23-05
Archlebov	-a, m., archlebovský	o.	HO JM 24-44-21
Aš	-e, ž., ašský	m.	CH KV 11-11-24
Babice	-ic, ž., pomn., babický	o.	HK HK 13-23-04
Babice	-ic, ž., pomn., babický	o.	UH ZL 25-33-13
Babice nad Svitavou	-ic, ž., pomn., babický	o.	BI JM 24-41-11
Babylon	-a, m., babylonský	o.	DO PL 21-23-19
Bačetín	-a, m., bačetínský	o.	RK HK 14-11-14
Bakov nad Jizerou	-a, m., bakovský	m.	MB SČ 03-33-15
Bánov	-a, m., bánovský	o.	UH ZL 35-12-06
Bartošovice	-ic, ž., pomn., bartošovický	o.	NJ MS 25-21-06
Baška	-y, ž., bašecký	o.	FM MS 25-22-06
Bašnice	-ic, ž., pomn., bašnický	o.	JC HK 13-21-10
Batelov	-a, m., batelovský	o.	JI VA 23-41-06
Bavorov	-a, m., bavorovský	m.	ST JČ 22-43-12
Bečov	-a, m., bečovský	o.	MO UL 02-34-17
Bečov nad Teplou	-a, m., bečovský	m.	KV KV 11-23-18
Bečváry	-ár, m., pomn., bečvářský	o.	KO SČ 13-32-12
Bedihošť	-tě, ž., bedihošťský	o.	PV OC 24-24-13
Bedřichov	-a, m., bedřichovský	o.	BK JM 24-14-13
Bedřichov	-a, m., bedřichovský	o.	JN LB 03-14-18
Bechlín	-a, m., bechlínský	o.	LT UL 02-44-21
Bechyně	-ě, ž., bechyňský	m.	TA JČ 22-42-08
Bělá nad Radbuzou	-é, ž., bělský	m.	DO PL 21-21-16
Bělá pod Bezdězem	-é, ž., bělský	m.	MB SČ 03-33-08
Bělá pod Pradědem	-é, ž., bělský	o.	JE OC 14-24-14
Bělá u Pecky	-é, ž., bělský	č.o. Pecka	JC HK 03-43-14
Bělčice	-ic, ž., pomn., bělčický	o.	ST JČ 22-14-04
Bělečko	-a, s., bělečský	č.o. Býšť	PU PU 13-24-10

Name	Genitive ending, grammatical gender, derived adjective	Type of features	Location, map number
Bělkovice-Lašťany	-ic, ž., pomn., -an, m., pomn., bělkovicko-lašťanský	o.	OC OC 24-22-10
Běloutín	-a, m., bělotínský	o.	PR OC 25-12-18
Benátky nad Jizerou	-tek, ž., pomn., benátecký	m.	MB SČ 13-11-13
Benecko	-a, s., benecký	o.	SM LB 03-41-09
Benešov	-a, m., benešovský	o.	BK JM 24-23-02
Benešov	-a, m., benešovský	m.	BN SČ 13-33-11
Benešov nad Černou	-a, m., benešovský	o.	CK JČ 32-24-20
Benešov nad Ploučnicí	-a, m., benešovský	m.	DC UL 02-23-25
Benešov u Semil	-a, m., benešovský	o.	SM LB 03-41-16
Benešovice	-ic, ž., pomn., benešovický	o.	TC PL 11-43-24
Beňov	-a, m., beňovský	o.	PR OC 25-13-18
Ždánice	-ic, ž., pomn., ždánický	m.	HO JM 24-44-16
Ždánice	-ic, ž., pomn., ždánický	o.	KO SČ 13-31-15
Žďár	-u, m., žďárský	o.	MB SČ 03-34-02
Žďár	-u, m., žďárský	o.	RA SČ 12-13-23
Žďár nad Sázavou	-u, m., žďárský	m.	ZR VA 23-22-25
Žďárec	-rce, m., žďárecký	o.	ZR VA 24-13-25
Žďárky	-rek, m., pomn., žďárecký	o.	NA HK 04-33-14
Žďárná	-é, ž., žďárenský	o.	BK JM 24-23-12
Ždírec	-rce, m., ždírecký	o.	PJ PL 22-11-24
Ždírec nad Doubravou	-rce, m., ždírecký	m.	HB VA 23-22-03
Žebětín	-a, m., žebětínský	č.m. Brno	BM JM 24-32-23
Žebrák	-u, m., žebračský	m.	BE SČ 12-32-24
Žehuň	-ně, ž., žehuňský	o.	NB SČ 13-14-15
Žehušice	-ic, ž., pomn., žehušický	o.	KH SČ 13-41-12
Želatovice	-ic, ž., pomn., želatovický	o.	PR OC 25-13-13
Želeč	-lče, ž., želečský	o.	PV OC 24-42-02
Želeč	-lče, ž., želečský	o.	TA JČ 22-42-10
Želechovice nad Dřevnicí	-ic, ž., pomn., želechovický	č.m. Zlín	ZL ZL 25-32-22
Želešice	-ic, ž., pomn., želešický	o.	BI JM 24-34-14
Želetava	-y, ž., želetavský	o.	TR VA 23-44-06
Železná Ruda	-é -y, ž., železnorudský	m.	KT PL 21-44-09
Železnice	-e, ž., železnický	o.	JC HK 03-43-11
Železný Brod	-ého -u, m., železnobrodský	m.	JN LB 03-32-14
Želiv	-a, m., želivský	o.	PE VA 23-14-04
Ženkla	-y, ž., ženklavský	o.	NJ MS 25-21-22
Žeranovice	-ic, ž., pomn., žeranovický	o.	KM ZL 25-31-15
Žeravice	-ic, ž., pomn., žeravický	o.	HO JM 34-22-04
Žeretice	-ic, ž., pomn., žeretický	o.	JC HK 13-21-07
Žermanice	-ic, ž., pomn., žermanický	o.	FM MS 15-44-22
Žernov	-a, m., žernovský	o.	NA HK 04-33-16
Žešov	-a, m., žešovský	č.m. Prostějov	PV OC 24-24-12

Name	Genitive ending, grammatical gender, derived adjective	Type of features	Location, map number
Židlochovice	-ic, ž., pomn., židlochovický	m.	BI JM 24-34-25
Žihle	-e, ž., žihelský	o.	PS PL 12-13-21
Žihobce	-ů, m., pomn., žihobecký	o.	KT PL 22-31-25
Žichlínek	-nku, m., žichlínecký	o.	UO PU 14-32-25
Žichovice	-ic, ž., pomn., žichovický	o.	KT PL 22-31-15
Žilina	-y, ž., žilinský	o.	KL SČ 12-23-16
Žilina	-y, ž., žilinský	č.m. Nový Jičín	NJ MS 25-21-16
Žimutice	-ic, ž., pomn., žimutický	o.	CB JČ 22-42-23
Žinkovy	-ov, m., pomn., žinkovský	o.	PJ PL 22-13-08
Žireč	-rče, ž., žirečský	č.m. Dvůr Králové nad Labem	TU HK 03-44-23
Žirovnice	-e, ž., žirovnický	m.	PE VA 23-32-18
Žitenice	-ic, ž., pomn., žitenický	o.	LT UL 02-43-03
Živanice	-ic, ž., pomn., živanický	o.	PU PU 13-23-25
Žiželice	-ic, ž., pomn., žiželický	o.	KO SČ 13-23-12
Žiželice	-ic, ž., pomn., žiželický	o.	LN UL 12-11-04
Žižice	-ic, ž., pomn., žižický	o.	KL SČ 12-21-23
Žižkovo Pole	-a -e, s., žižkovopolský	o.	HB VA 23-22-12
Žleby	Žleb, m., pomn., žlebský	o.	KH SČ 13-41-23
Žlunice	-ic, ž., pomn., žlunický	o.	JC HK 13-21-11

Name	Genitive ending, grammatical gender, derived adjective	Type of features	Location	Map Number
Almin kopec	-a -pce, m., -	h., 315 m	Opavská pahor.	15-32-10
Baba	-y, ž., babský	h., 570 m	Táborská pahor.	22-44-14
Bába	-y, ž., bábský	h., 665 m	Křižanovská vrch.	23-43-13
Babí hora	-i -y, ž., -	h., 708 m	Javořická vrch.	23-34-05
Babí hora	-i -y, ž., -	h., 423 m	Podbeskydská pahor.	15-44-18
Babí lom	-ího -u, m., -	h., 562 m	Drahanská vrch.	24-32-09
Babí lom	-ího -u, m., -	h., 417 m	Kyjovská pahor.	34-22-01
Babylón	-a, m., babylónský	h., 626 m	Hornosvratecká vrch.	24-13-10
Bakovský potok	-ého -a, m., -	v.t., 44 km	Vltava, l.	12-22-11
Balcarka	-y, ž., balcarecký	jesk.	Moravský kras	24-23-22
Balinka	-y, ž., balinecký	v.t., 30 km	Oslava, p.	24-31-01
Baška	-y, ž., bašecký	v.n., 0,32 km <sup>2</sup>	Baštice	25-22-06
Bašnický potok	-ého -a, m., -	v.t., 19 km	Bystřice, p.	13-21-25
Batkovy	-kov, m., pomn., batkovský	h., 724 m	Křemešnická vrch.	23-13-13
Bečva	-y, ž., bečevský	v.t., 61 km	Morava, l.	24-24-20
Bečvářka	-y, ž., bečvárecký	v.t., 22 km	Výrovka, p.	13-32-01
Bedřichov I	-a, m., bedřichovský	v.n., 0,42 km <sup>2</sup>	Černá Nisa	03-14-13
Bělá	-é, ž., bělský	v.t., 38 km	Divoká Orlice, p.	14-13-13

Name	Genitive ending, grammatical gender, derived adjective	Type of features	Location	Map Number
Bělá	-é, ž., bělský	v.t., 33 km (ČR)	Nysa Kłodzka, p.	15-11-11
Bělá	-é, ž., bělský	v.t., 23 km	Želivka, p.	23-14-09
Bělá	-é, ž., bělský	v.t., 21 km	Svitava, l.	24-14-10
Bělá	-é, ž., bělský	v.t., 21 km	Třemošná, l.	12-33-06
Bělá	-é, ž., bělský	v.t., 15 km	Jizera, p.	03-33-15
Běleč	-lče, m., bělečský	h., 922 m	Šumavské podhůří	22-34-19
Běleč	-lče, m., bělečský	h., 712 m	Švihovská vrch.	21-24-09
Bělohůrecký rybník	-ého -a, m., -	r., 0,54 km <sup>2</sup>	CB	22-43-10
Běluňka	-y, ž., běluňecký	v.t., 25 km	Labe, l.	13-22-04
Benešovská pahorkatina	-é -y, ž., -	g.c., Stráž 638 m	Středočeská pahor.	
Berounka	-y, ž., berounecký	v.t., 139 km	Vltava, l. Hostýnsko-vsetínská hor.	12-42-07 25-24-22
Beskydek	-dku, m., beskydecký	h., 953 m	hor.	25-24-22
Beskydy	-yd, ž., pomn., beskydský	CHKO, 1160 km <sup>2</sup>	MS, ZL	
Bezděz	-u, m., bezděžský	h., 604 m	Ralská pahor.	03-33-01
Bezdrev	-u, m., bezdrevský	v.n., 3,94 km <sup>2</sup>	Bezdrevský potok	22-44-22
Bezdrevský potok	-ého -a, m., -	v.t., 44 km	Vltava, l.	22-44-22
Bezruč	-e, m., bezručský	r., 0,76 km <sup>2</sup>	MIýnka	15-43-23
Bezvel	-u, m., bezvelský	h., 341 m	Jizerská tabule	03-33-12
Bihanka	-y, ž., bihanecký	v.t., 17 km	Želetavka, l.	33-21-10
Bílá Desná	-é -é, ž., bělodesenský	v.t., 11 km	pram. tok, Desná	03-14-25
Bílá hora	-é -y, ž., bělohorský	h., 381 m	Pražská plošina	12-23-25
Bílá Opava	-é -y, ž., běloopavský	v.t., 13 km	Střední Opava, p.	15-13-11
Bílá Ostravice	-é -e, ž. běloostravický	v.t., 10 km	pram. tok, Ostravice	25-24-12
Bílá voda	-é -y, ž., bělovodský	v.t., 20 km	Punkva, l.	24-23-22
Bílé Karpaty	-ých -at, m., pomn., bělokarpatský	g.c., Velká Javořina 970 m	Slovensko-moravské Karpaty	
Bílé Karpaty	-ých -at, m., pomn., bělokarpatský	CHKO, 715 km <sup>2</sup>	JM, ZL	
Bílé Labe	-ého -e, s., bělolabský	v.t., 8 km	Labe, l.	03-23-25
Bílina	-y, ž., bílinský	v.t., 81 km	Labe, l.	02-41-11
Vrchy	-ů, m., pomn., vršský	h., 532 m	Táborská pahor.	22-42-10
Vrkoč	-e, m., vrkočský	v.n., 1,59 km <sup>2</sup>	MIýnský náhon (Jihlava, p.)	34-12-14
Vřesník	-u, m., vřesnický	v.n., 0,17 km <sup>2</sup>	Želivka	23-14-04
Vsetínská Bečva	-é -z, ž., vsetinskobečevský	v.t., 59 km	pram. tok, Bečva	25-14-10
Všerubská vrchovina	-é -z, ž., -	g.c., Kameňák 751 m	Českoleská oblast	
Všerubský průsmyk	-ého -u, m., -	průsmyk, 510 m	Všerubská vrchovina	21-24-21
Výdra	-y, ž., vyderský	v.t., 23 km	pram. tok, Otava	22-33-13
Výhled	-u, m., výhledský	h., 573 m	Podčeskoleská pahor.	21-21-07
Výhledy	-ů, m., pomn., výhledský	h., 656 m	Smrčiny	11-13-25
Výhledy	-ů, m., pomn., výhledský	h., 569 m	Jizerské hory	03-13-10
Výhon	-u, m., výhonský	h., 355 m	Dyjsko-svratecký úval	24-34-25
Východolabská tabule	-é -e, ž., -	g.c., Na šancích 352	Východočeská tabule	

Name	Genitive ending, grammatical gender, derived adjective	Type of features	Location	Map Number
		m		
Výmola	-y, ž., výmolský	v.t., 34 km	Labe, l.	13-13-08
Výrov	-a, m., výrovský	h., 510 m	Džbán	12-12-16
Výrovka	-y, ž., výrovecký	v.t., 60 km	Labe, l.	13-13-10
Výrovský potok	-ého -a, m., -	v.t., 22 km	Úhlavka, l.	21-21-05
Výskok	-u, m., výskocký	r., 0,57 km <sup>2</sup>	Spolský potok	33-11-06
Vysoká	-é, ž., vysocký	h., 1034 m	Novohradské hory Hostýnsko-vsetínská	33-13-17
Vysoká	-é, ž., vysocký	h., 1024 m	hor.	25-24-16
Vysoká Roudná	-é -é, ž., vysokoroudenský	h., 660 m	Nízký Jeseník	14-44-15
Vysoké kolo	-ého -a, s., vysokokolský	h., 1506 m	Krkonoše	03-23-19
Vysoký kámen	-ého -e, m., vysokokamenský	h., 738 m	Javořická vrch.	23-34-18
Vysoký Kamýk	-ého -u, m., vysokokamýcký	h., 628 m	Táborská pahor.	22-41-20
Vysoký roh	-ého -u, m., vysokorožský	h., 310 m	Mikulovská vrch.	34-23-06
Vyškovská brána	-é -y, ž., -	g.c., Na hanácké 339 m	Západní Vněkarpatské sníž.	
Záblatský rybník	-ého -a, m., -	v.n., 3,05 km <sup>2</sup>	Ponědražský potok	23-33-11
Zábrdka	-y, ž., zábrdecký	v.t., 26 km	Jizera, p.	03-33-10
Zábřežská vrchovina	-é -y, ž., -	g.c., Lázeň 714 m	Jesenická oblast	
Zadní vrch	-ího -u, m., -	h., 423 m	Vizovická vrch.	25-31-20
Zadní Žalý	-ího -ého, m., -	h., 1036 m	Krkonoše	03-41-09
Zákolanský potok	-ého -a, m., -	v.t., 28 km	Vltava, l.	12-21-25
Zbizožský potok	-ého -a, m., -	v.t., 29 km	Berounka, p.	12-32-12
Zbrašovské jeskyně	-ých -í, ž., pomn., -	jesk.	Hranický kras	25-14-02
Zdobnice	-e, ž., zdobnický	v.t., 34 km	Divoká Orlice, p.	14-13-20
Zlatá stoka	-é -y, ž., -	v.t., 47 km	Bukovský potok, p.	23-33-01
Zlaté návrší	-ého -í, s., -	h., 260 m g.c., Příčný vrch 975	Hornomoravský úval	14-44-13
Zlatohorská vrchovina	-é -y, ž., -	m	Jesenická oblast	
Zlatý potok	-ého -a, m., -	v.t., 36 km	Blanice, p. (Otava, p.)	22-43-12
Zlatý potok	-ého -a, m., -	v.t., 19 km	Šlapanka, l.	23-24-01
Zlonický potok	-ého -a, m., -	v.t., 27 km	Bakovský potok, l.	12-21-19
Zmoliška	-y, ž., zmolišský	h., 550 m	Hornosázavská pahor.	23-23-20
Znojmo	-a, s., znojenský	v.n., 0,49 km <sup>2</sup>	Dyje	34-11-21
Zrcadlo	-a, s., zrcadelský	r., 0,5 km <sup>2</sup>	JC	13-12-14
Zubřina	-y, ž., zubřinský	v.t., 34 km	Radbuza, p.	21-22-22
Zvičina	-y, ž., zvičinský	h., 671 m	Krkonošské podhůří	03-44-16
Žaltman	-u, m., žaltmanský	h., 741 m	Broumovská vrch.	04-33-01
Žárský rybník	-ého -a, m., -	r., 1,2 km <sup>2</sup>	Žárský potok	33-13-06
Žďánický les	-ého -a, m., -	g.c., U slepice 438 m	Středomoravské Karpaty	

If you are interested in any further information concerning the Concise Gazetteer of the Czech Republic contact please the Land Survey Office. Your order if any for the gazetteer should be directed to the Land Survey Office as well, whose mail and e-mail address is:

Zeměměřický úřad (Land Survey Office)

Pod sídlištěm 9

P.O.Box 21

CZ-182 11 Praha 8

Czech Republic

[zu.praha@cuzk.cz](mailto:zu.praha@cuzk.cz)

---